公共英语等级考试PETS四级英译汉试题精选三 PDF转换可能 丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/469/2021_2022__E5_85_AC_ E5_85_B1_E8_8B_B1_E8_c67_469736.htm 21) My friends daughter,Sarah,stood by me waiting her turn. 我朋友的女儿莎拉 站在我身边,等着轮到他。 22) I was the only adult present who prompted "What do you say?"When the clown handed Sarah her balloon. The clown beamed at us, grateful he had actually been acknowledged. 当小丑把球递给莎拉时,我提醒她说:"你该说什 么?"我是在场大人中唯一一个这么做的人.小丑微笑着看着我 们,很感激有人对他表示谢意. 23) And what they are seeing is a society focused solely on acquisition---be it another drink in a restaurant or a space on a crowded freeway---without ever stopping to thank the source. 他们所看到的社会是一个完全专注于索取 的社会不管是饭馆还提供的一杯饮料还是高速公路上的一块 空地没有人停下来说声谢谢。 24) Most people today feel proud to have built a society that treats the races, sexes, and economic class more equally than ever before. And, yes, we have made real stride in these areas. 今天大部分人都建立了一个比过去任何时候都更平 等地对待种族,性别,和经济阶层的社会而感到骄傲。是的 ,我们在这些领域确实取得了进步。 25) Are we really so pressured that we cannot stop to observe simple courtesy?难道我们 真的忙得不能停下来注意以下简单的礼节吗? 26) Since it is often used simultaneously by both family members as well as guests, the chicken requires not only a glamorous look but a practical one.由于家庭成员和客人常常会同时使用厨房,所以厨房不

仅要美观而且要实用。 27) This concern includes recycling of household materials, as well as energy efficient appliances and purity of both water and air.家庭用具的再循环问题,厨房设备的节能问 题以及水和空气的净化问题都受到重视. 28) The character of todays kitchen is very different from the way it was thirty years ago. There is more sophiscation in food preparation, and more technological help with cooking and cleaning up.与30年前相比,现 在的厨房的特点有了很大的不同,在食物制作方面更为尖端高 级,再食物烹制和清洁方面也能提供更多的技术帮助. 29) Because many of todays kitchens consist of two or more cooks sharing in the meal preparation, there is a need for more counter space,sooktops and sinks.由于许多当今的厨房都有两个或者更 多的人一起准备饭菜。所以很有必要为厨房设计更大的台面 , 更多的厨具和洗涤槽等。30) You can have a refrigerator in one place and a freezer in a separate area or two sets of cooktops:one on the counter next to the wall oven and one on an island.你可以买一 个电冰箱放在厨房里的一个地方,然后在买一个冰柜放在另 一处,或者你可以拥有2套厨具,一套放在靠近墙面的台面上 ,另一套单独放置。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直 接下载。详细请访问 www.100test.com